

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA

uzatvorená podľa § 39 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov

medzi

Autorom: SEOLic. Daniel Atanáz Mandzák CSsR
trvalý pobyt: xxxxxx xxx xx, xxx xx xxxxxxxxxx
adresa do kláštora xxxxxxxxxxx xx, xxx xx xxxxxxxxxx
dátum narodenia: xx.x.xxxx
číslo účtu: nemá

(ďalej len „autor“)

a

Objednávateľom: Ústav pamäti národa
sídlo: Námestie slobody č. 6, 817 83 Bratislava 15
IČO: 37977997
DIČ: 2021736365
štatutárny orgán: PaedDr. ThDr. Ondrej Krajňák, PhD., predseda Správnej rady ÚPN
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu: 1849085001/5600

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok I Účel zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vytvorení diela a súhlas autora s použitím diela.

Článok II Špecifikácia diela

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa vlastnou tvorbou a edičnou činnosťou slovesné dielo s názvom Dokumenty k Akcii „P“. Prešovský „sobor“ (ďalej len dielo).
2. Rozsah diela ja dohodnutý na: 37,5 autorských hárkov (ďalej len „AH“).

3. Autor sa zaväzuje vyhotoviť dielo do: dodané.
4. Autor je povinný dielo vytvoriť osobne.
5. Dielo musí byť v čase jeho odovzdania úplné, v konečnom znení, musí mať požadovanú odbornú úroveň a musí zodpovedať účelu, ktorému má slúžiť.
6. Zmena názvu diela, dohodnutého rozsahu nákladu je možná len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve.
7. Autor je povinný odovzdať dielo v tlačenej forme (originál diela) a v elektronickej forme vo formáte programu Microsoft Word, a to na CD nosiči alebo prostredníctvom elektronickej pošty na adresu: redakcia@upn.gov.sk.
8. Ak má dielo nedostatky, ktoré bránia tomu, aby sa dielo mohlo použiť na účel dohodnutý v tejto zmluve, objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy.
9. Ak ide o nedostatky, ktoré sú odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu na tento účel objednávateľ poskytol.
10. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak mu autor bez závažného dôvodu dielo riadne neodovzdal ani v dodatočnej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol.
11. Dodatočnú lehotu netreba poskytnúť, ak z povahy veci vyplýva, že objednávateľ nemôže mať záujem na oneskorenom plnení. V takom prípade môže objednávateľ požadovať vrátenie toho, čo už autorovi plnil.
12. Vlastnícke právo na vytvorené dielo prechádza na objednávateľa zaplatením dohodnutej odmeny autorovi podľa tejto zmluvy.

Článok III

Súhlas na použitie diela

1. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na každé, v čase uzavretia zmluvy známe použitie diela, najmä na vyhotovenie rozmnoženiny diela, rozširovanie diela a jeho rozmnoženín (vydanie diela), sprístupnenie diela verejnosti, spracovanie diela, zaradenie diela do súborného diela a verejné vystavenie diela.
2. Dielo vyjde prvýkrát v náklade 700 výtlačkov. Objednávateľ má právo vydať dielo aj opakovane.

3. Objednávateľ ako nadobúdateľ práva na použitie diela môže toto svoje právo previesť na inú osobu bez súhlasu autora.
4. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
5. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu.
6. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na neobmedzený čas.
7. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu uvedenej licencie, s čím autor súhlasí.
8. Autor súhlasí s tým, aby objednávateľ postúpil licenciu zmluvou; o postúpení licencie a osobe postupníka je povinný informovať autora do 62 dní od účinnosti takejto zmluvy.

Článok IV **Odmena**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť po vzájomnej dohode autorovi za vytvorenie diela a jeho použitie odmenu vo výške 19,92 €/AH alebo odovzdať knižné publikácie v tomu zodpovedajúcej hodnote.
2. Nárok na odmenu vzniká autorovi riadnym vytvorením diela a odovzdaním objednávateľovi.
3. Autor, ktorý má trvalý pobyt na území Slovenskej republiky, berie na vedomie a súhlasí s tým, aby mu objednávateľ vyplatil odmenu podľa ods. 1 po odpočítaní príspevku vo výške 2% z odmeny pre Literárny fond podľa zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov. V prípade úmrtia autora bude príspevok do Literárneho fondu v uvedenej výške odpočítaný dedičom autora vo forme preddavku a zvyšnú časť príspevku sú povinní dediči uhradiť sami v lehotách a vo výške uvedenej podľa zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.
4. Autor, ktorý má trvalý pobyt na území Českej republiky, berie na vedomie, že objednávateľ odmenu nezdaní, a to podľa zmluvy medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o zamedzení dvojakého zdanenia v odbore daní z príjmov a majetku. Odmena podlieha zdaneniu v štáte autora.

Článok V **Sankcie**

1. Ak autor neodovzdá dielo v dohodnutej lehote, tak ako je uvedené v čl. II ods. 1 a objednávatel' nevyužije právo od tejto zmluvy odstúpiť, je objednávatel' oprávnený "znížiť autorovi odmenu o 1% z odmeny dohodnutej v čl. IV ods. 1 za každý deň omeškania až do dňa riadneho odovzdania diela.

Článok VI

Osobitné ustanovenia

1. Autor vyhlasuje, že usporiadanie predmetu zmluvy je výsledkom jeho tvorivej duševnej činnosti, je jediným tvorcom diela, pri jeho tvorbe sa nedopustil nijakého zásahu do cudzích autorských práv a nič z obsahu svojho autorského práva na toto dielo dosiaľ nepreviedol na iný subjekt.
2. Objednávatel' má právo rozhodnúť o polygrafickom spracovaní diela, pričom bude prihliadať na charakter a osobitosti diela.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

1. Objednávatel' a autor berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy o vytvorení diela a licenčnej zmluvy.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva bola zmluvnými stranami vlastnoručne podpísaná na znak súhlasu s jej obsahom a ako prejav ich slobodnej vôle.
4. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy budú vykonané na základe vzájomnej dohody zmluvných strán vo forme písomných dodatkov k tejto zmluve.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Bratislave, dňa 16.04.2015

autor: SEOLic. Daniel Atanáz Mandzák (podpísané)

objednávatel': PaedDr. ThDr. Ondrej Krajňák, PhD., predseda Správnej rady ÚPN (podpísané)